سال نخست شماره ۱۷۷ سه‌شنبه ۷ مهر ماه ۱۳۲۱ برابر با ۲۹ سپتامبر ۱۹۴۲ تک شماره پنجاه دینار — تلفن ۹۶۴۸

مردم

روزنامهٔ یومیه

صاحب امتیاز صفر نوعی

ایمان

برخی از ارباب قلم که «دوستان واقعی» ملت در جراید دیگر معایب اخلاقی و نواقص اجتماعی را تشریح میکنند و معتقدند که اینکار حس اعتماد به نفس را در مردم متزلزل مینماید و از اقتدارات ما در نزد بیگانگان میکاهد و اسرار درونی ما را نزد نامحرمان فاش میسازد و حتی در این اواخر گفتار مستر ولکی درباره ایران نیز شاهد مثال این نویسندگان قرار گرفت و در پیرامون آن سخنها رفت.

با همه جوش و خروشهای آقایان ما جداً عقیده داریم که برای یافتن راه اساسی اصلاح چاره جز از ذکر نقص و تشریح عیوب نیست و نتیجه این کار هم بدان نحو نیست که آقایان تصور میکنند یعنی بمفاخر تاریخی ایران و همکیش [illegible] آسیبی نخواهد رسید و چنانکه جراید کشور های بزرگ که ما مدنیت آنها را پذیرفته ایم هرگز اوراق و صفحات خود را وقف مدح و ثنا سرائی نمیکنند و از انتقاد خود پروائی ندارند و در احساسات مستر ولکی معتقدیم که میهمانی چون ایشان در چند جمله کوتاه رسمی جز آنچه که گفته اند نمیتوانستند بگویند و نیز تجربه بر ما ثابت شده است که ذکر معایب حس اعتماد را متزلزل نمیکند بلکه آگاهی از عیوب در شخص شور اصلاح طلبی را ایجاد مینماید — و مثل کسانی که از آشکار کردن عیب خود گریزانند مثل دردمندی است که درد خود را پیش طبیب پنهان میکند و در چنین حال توقع درمان نباید داشته باشد.

ولی ما بیشتر تصور میکنیم که این اصرار آقایان در استتار و پرده پوشی چندان از روی صداقت و نوعپرستی هم نیست زیرا وقتی قرار شود که نقابها شکسته و پرده ها از رخسارها بر کشیده شود پای بسیاری کسان بمیان خواهد آمد و این عده بزرگوار خوبی میدانند که علاج واقعه قبل از وقوع باید کرد لذا سعی دارند از گفتن و بیم دادن فارغ می نشینند.

بهر جهت این فلسفه بافیها در روش ما تغییر نخواهد داد [illegible] از روی منطق صحیح و آهنین اتخاذ گردیده است تاثیر نخواهد داشت. ما عیوب را فاش می کنیم و اصلاح آنرا نیز میگوئیم و از جمله معتقدیم که یکی از عیوب بزرگ و خطرناک اجتماعی ما بی ایمانی است. بی ایمانی یعنی [illegible] هیچ اصل و اساسی و نحیت مطلق [illegible] و اقتصادی زمان.

چنانکه ملل ایمان از آسمان [illegible] دارای علل اقتصادی و تاریخی است. حکومتهای دیکتاتوری که [illegible] و کشور ما [illegible] صداقت و چند سامی کوس قدرت می [illegible] همه را باطاعت مطلق مجبور می کرد [illegible] از قبول مذهب [illegible] آنکه [illegible] خود در مرض هلاک [illegible] از ذکر محامد سلطان خودداری می کردند. شهربانی دوران [illegible] هیچ روش قوه [illegible] را مدح و ثنا گری می ساخت. [illegible] ایمان [illegible] آلوده [illegible] در زندگی [illegible] کشور [illegible] که [illegible] ایشان ظاهر [illegible] و نیز گرانه است [illegible] خود معلمی [illegible] جهان میگرداند [illegible] آسمان [illegible] در بازار [illegible] آنکه [illegible] خود را وسیله [illegible] ایمان [illegible] و کالا سازی و احتکار سر گرمند.

بعد از اینها [illegible] آمده است که این اعلای ایمان [illegible] از دست داده و هیچ اصل و اساسی معتقد نیستند. در علم الاخلاق [illegible] چیزی است که هم خصوصی را تابع نکنه و خوب چیزی است که [illegible] از هر راهی که میخواهد باشد. روی این اساس صفات اخلاقی آنها [illegible] شده با وجدانی خاموش و خاطری آرام خیانت، دروغ، جنایت — [illegible]. کلاه برداری را تحمل می کنند. آسانی [illegible] سیاه می شناسند. متاسفانه عده این فرومایگان [illegible] ایشان در نقاط حساس سازمان کشوری جا گرفته اند و [illegible] که از قماش محروم بودشان [illegible] نتیجه و حاصل این بی ایمانی [illegible] نتیجه اینست که مردم را هر کس که مختصر قدرتی [illegible] میتواند گوسفند وار براند و مال آنها را ببرد و جان آنها را [illegible] و آسوده خاطر باشد که کوچکترین بانگ اعتراض برنخواهد خاست.

نتیجهٔ این بی ایمانی اینست که نمیتوان مردم را از هیچ راه بفداکاری [illegible] و از هیچ طریق به نیکی [illegible] کرد. هیچ نحو نمی توان به پیمان [illegible] و الا اگر این ده میلیون مردم ایران با ایمان و هشیار بودند با [illegible] مشروطیت و آزادی را حفظ کنند. عیب اینجاست که [illegible] آسایش طلب و جان [illegible] خود دیوانه وار عاشقیم و منافع بزرگ [illegible] پایمال شود از بیم آنکه مبادا [illegible] در صورتیکه احدی قدرت آنرا ندارد که یک ملت با ایمان و حساس را [illegible] منشار و تحقیر قرار دهد.

در همین دوران کوچک یکساله چه تجربه‌های تلخی از بی ایمانی اشخاص [illegible] کردیم! چگونه یکمشت عوام فریب جان خلق افکندند و با استفاده از نام [illegible] و مشروطه و قانون و منافع ملی منافع شخصی را تامین کردند — آیا [illegible] ما این مسخره‌بازیها کافی نیست؟ — امروز علاوهٔ کاروان بشریت [illegible] شده است که ما از آن قرنها عقبیم. ما برای خود چه چاره‌ای اندیشیده‌ایم؟ [illegible] تمام مفاخر باستانی خود را چاره می کنیم و تکرار نام میهن و وطن [illegible] و در عین حال بی علاقگی نسبت بمنافع واقعی اجتماعی و حیاتی [illegible] بر طرف میسازد ..... آیا بدون فداکاری — بدون ایمان — [illegible] آنکه خودمان بخواهیم سعادت ما تامین میشود؟

ما معتقدیم که بهترین وسیله ایجاد ایمان و تقویت «کاراکتر» افراد [illegible] آزادی مبارزه اجتماعی است. باید احزاب را آزاد گذاشت. حزب هرقدر

نظر کلی بموقعیت فرانسه و امپراطوری آن

روابط کشور فوق با آلمان و ایتالیا و انگلستان و امریکا

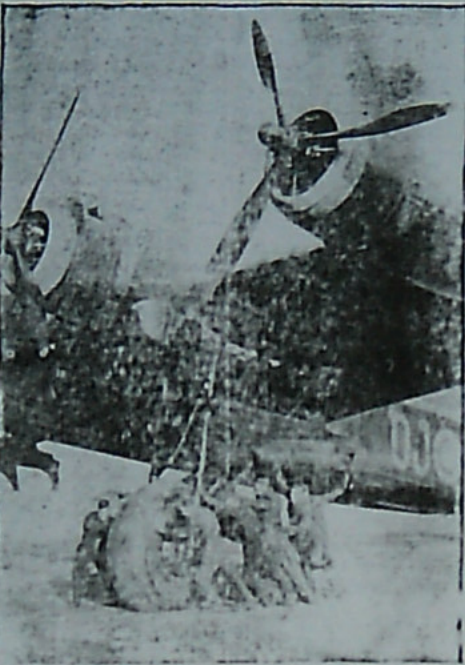
مباحثات سابق ما در باره فرانسه تا اینجا رسید که هیئت دولت ویشی با پشتیبانی یک عده محدود خائن و منفعت پرست پس از پیمان متارکه جنگ ابقاء [illegible] شدند و جان اکثریت ملی اند [illegible] که از آن پس در داخل بنام (پاتریوتها) و در خارج بنام (فرانسه جنگجو) همچنان مبارزه خود ادامه داده و همچنین کم و بیش در باره قتل و کشتارهای دسته جمعی و ترور های وحشتناک گشتاپو و عکس العمل آن یعنی تظاهرات وطن پرستانه اهالی نکات برجسته ای خاطر نشان ساختیم.

لکن جریانات اخیر مستوجب مباحثات بیشتری در اطراف تحولاتیست که کمتر یا بیشتر مربوط بسیاست ویشی و واکنش آن در جهان کنونی است.

کارگران

در ماههای اخیر احتیاج مبرم آلمان بکارگران خارجی از دو لحاظ محسوس تر شده است: یکی آنکه کارگران آلمان رفته رفته بسیج میشوند و جای تلفات روز افزون هیتلر را در جبهه شوروی پر می کنند. دیگر آنکه زمامداران آلمان دانسته برای مقابله با سه کشور بزرگ و صنعتی جهان [illegible] اند که تنها با نیروی کارگران پیر و چلاق آلمان [illegible] جنگی که دست [illegible] کارگران [illegible] کشورهای [illegible] اراده خود را [illegible] جهان صنعت تحمیل نمود.

اکنون بیش از ربع میلیون از کارگران بیگانه در کارخانجات داخلی آلمان بکار گماشته شده اند و در این میان حتی ایتالیائی ها [illegible] موسولینی نیز از ارسال کارگر معاف نشده است. گو اینکه هیتلر سخت در محافل دولتی چنین عمل مخالفت ورزیده و اظهار داشته است که وجود کارگران بیگانه که اکثر آنان افکار اخلاقی پرورش یافته اند خطری است که بنیاد حکومت ما را متزلزل می سازد لکن احتیاج



ملت فرانسه هر وقت بمب افکن های متفقین را در آسمان کشور خود می بیند منتظر سربازانیست که بایستی متعاقب آن بکرانه کشورش پیاده شوند

تاکنون [illegible] لاوال رئیس شهربانی کل اروپای هیتلر وقتی نگذاشته است و سیر تحولی تاریخ بدون اینکه کسی و یا کسانی بخواهند کار خودش را زیر پرده انجام میدهد.

بزرگترین کشوری که [illegible] کارگران بیکار معظم نظر نازیهاست کشور فرانسه است.

لاوال اکنون موافقت کرده است که دولت آلمان هر چه کارگر لازم دارد از فرانسه بگیرد و در عوض عشری از اعشار از آنقدار جوان فرانسوی [illegible] از اسیران چلاق و [illegible] آزاد [illegible]

یهودیان فرانسه

گذشته از آن نخست وزیر ویشی متقبل شده است که کلیه یهودیان فرانسه را جمع آوری و بعنوان آلت و ابزار تقدیم سرمایه داران و اربابان نژاد برگزیده (!) نماید تا نان خوش بخورند و شبانه روز بدون استراحت بکار پردازند.

واکنش این اوامر در محافل آمریکا و کلیسای کاتولیک بیش از آنچه تصور میرفت پدیدار گردید. کردل هول وزیر امور خارجه آمریکا بویژه سخت اعتراض نمود و گذشته از جنبه‌های [illegible] اظهار داشت که این عمل صرفاً کمکی است که ویشی بدستگاه جنگی دشمن میکند.

کلیسا سخت برآشفته گردید و آزار یهودیان را خلاف مذهب مسیحیت

بقیه در صفحه چهار

هرکه ناقص باشد معترف است که درس ما [illegible] از خود گذشتگی و مبارزه در آن آموخته میشود. بعضی ملتها از وحدت ملی صحبت میکنند. ما وقتی در این روزها روشن کردیم که وحدت ملی را باید بر تکامل اجتماع ایجاد کند وحدتی که بزور، وسیله سانسور و پلیس و استبداد ایجاد شود مقدمه مبارزه [illegible] کاذب است. در همان وحدت طلائی و دروغین است [illegible] ایمانی پرورش می یابد. باید افکار و عقاید باهم تصادم کنند. باید مبارزه سیاسی آزاد شود تا جوانان از خود گذشتگی — فهمند — و نبرد را یاد بگیرند.

در وحدتهای تحمیلی تزلزل ایجاد میشود و برعکس در میدان مبارزهٔ آزاد ایمان قوت میگیرد و بنوبه خود ایمان دژ رفیع و حصار منیعی است که در آن فضایل پرورش می یابد. ایمان باروی آهنین است که هیچ نیروئی در جهان قادر بویران ساختن آن نیست. اگر نیروی ایمان نبود تاریخ کنونی دگرگون میشد. اگر قرار بود ملتهای بزرگ حفظ جان خود را از واجبات پنداشته سنن مقدس و وظایف عالیه خود را نا چیز میشمردند بافتخارات بزرگ نمی رسیدند و امنیت آتی فرزندان خود را تامین نمی کردند. اول حفظ آزادی آنگه حفظ جان. باید باین نکته ایمان آورد و در راه آن فداکاری کرد. بی ایمانی ما را بلائی واخواهد داشت و برده و بنده خواهد ساخت. این برای ملتی ننگ است. باید این تفکر را با جانفشانی و فداکاری زدود و از بین برد.

مقاله وارده

رای آقای حجة الاسلام

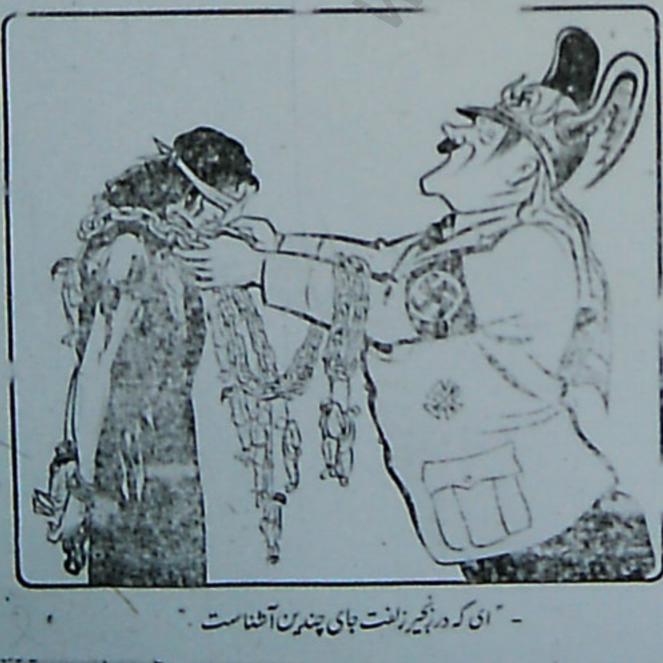
و آیة الله شیخ عبدالکریم زنجانی در بارهٔ نازیهای بت پرست و فاشیستهای جنایتکار

آقای حجة الاسلام شیخ عبدالکریم زنجانی از علمای معروف اسلام مقیم نجف اشرف که در تبحر و تعمق در فلسفه ادیان شهرت بسزائی دارا باشند چندی پیش یعنی مجامع مصری برای سخنرانی و استفاده از علم و فضل معظم له بمصر دعوت نموده [illegible] که لایق مقام اوست بعمل آورده، و روزنامه‌های مهم مصر و سوریه، عراق سخنرانی‌های مهم ایشان را درج نمودند اخیراً یکی از روزنامه های مهم بغداد «الاخبار» بدست ما رسید در یکی از صفحات آن روزنامه رای آقای حجة الاسلام در بارهٔ نازیسم و فاشیسم و مخالفت این دو رژیم با ادیان درج شده بود اینک ما برای استفاده خوانندگان گرامی و اطلاع بر حقایق مبادرت بترجمه آن مقاله مینمائیم. هادی نجفی

دیکتاتوری چه نازیسم و یا فاشیزم عبارت از مبدائیست که حکم مطلق را به یکفرد سپرده که مقام پادشاه باشد یعنی میزان هر حکمی چه صحیح باشد یا غلط رای پیشوای مستبد ملت دانسته هر چه را که پیشوا برای ملت خود مفید دانسته در حکم مفید واقع میشود. صفت اساسی این مسلک عبارت از مبارزه با عقل و منطق است و قوانین عقلی را تماماً زیر پا گذاشته... و از جمله تمام قوانین اخلاقی که مبنی بر اساس صداقت و مهربانی و شفقت است منکر و در عوض آن یک قانونی بنام «قانون شرف» برای خود وضع کرده، مواد این قانون عبارتست از «محو و نابود کردن ضعفا و از بین بردن آنان برای بشریت احسان بزرگی است». سعادت چیزی است موهوم و بی معنی و هدف و غایت عالی نمی باشد. تمام مساعی که در راه نیل بسعادت و برطرف نمودن رنج و آلام انسانیت مبذول میشود مساعی پست و حقیر است. و هر مسلکی که برای خیر و نفع اکثریت می‌کوشد مسلک پست و مقدمه پلیدی است و هر علم و دانشی که روی ارفاق و شفقت ضعفا استوار یافته با قوانین «نازی» مخالفت دارد. آزادی عقیده و سخن که «دیموکراسی ها»

بقیه در صفحه چهار

این بود راهی که پتن ها و لاوال ها برای کشور خویش «!» انتخاب کردند



— «ای که در زنجیر زلفت جای چندین آشناست»

۲۰۰۰۰۰ سرباز

و ۱۵۰۰ تانك آلمان درنبرد استالین گراد

نابود شده است — شورویها بایستی ده هزار ده هزار از دشمن خونخوار بکشند — دیروز دشمن متوقف بود

لندن — خبرگزاری انگلیس خبرمیدهد اداره اطلاعات دولت شوروی طی اعلامیه خویش تلفات نیروی آلمان را طی سی روز نخستین دوره نبرد استالینگراد دویست هزار سرباز و یکهزار و پانصد تانك تخمین زده است.

مسکو — چنانکه خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد طبق خبری که امشب از جبهه رسیده نیروهای شوروی چندین ساختمان را در استالین گراد از دشمن پس گرفته اند و دیروز آلمانها در استالین گراد بهیچوجه پیشرفت نکرده اند.

مسکو — درظرف بیست و چهار ساعت اخیر متجاوز از دوهزار تن از افراد دشمن در ناحیه استالینگراد کشته شده است و مقدار هنگفتی مهمات جنگی ازجمله سی و پنج تانك و بیست و پنج توپ بدست نیروهای شوروی منهدم گردیده است.

مسکو — طبق اظهار خبرگزاری انگلیس دیشب گذشته آلمانها اززمین وهوا بر کشتی های شوروی که از رود ولگا برای مدافعین استالین گراد مهمات و خواربار حمل میکردند حمله برده اند. [illegible] کشتی ها کشیده ودند و با مساعدت هواپیما های شکاری شوروی مهمات محموله سلامت بستالین گراد رسید. آلمانها درظرف دوازده ساعت اخیر درجنوب و شمال [illegible] شصت حمله کرده اند ولی نیروهای شوروی ایستادگی کرده تمام مواضع خودرا حفظ نموده اند.

مسکو. قرار اطلاع خبرگزاری انگلیس روزنامه (ایزوستیا) خطاب بمدافعین استالین گراد بیانیه ای بشرح زیر انتشار داده است:

تا دم آخر و تا آخرین قطره خون خود بجنگید. با فداکاری و ازخودگذشتگی و با کینه ای که از دشمن دردل دارید بجنگید. ای سربازان و ای فرماندهانی که در استالین گراد مشغول پیکار هستید بیادآورید مسئولیتی را که در مقابل کشور بردوش شما میباشد. انتقام خرابی وحشیانه شهرها [illegible] استالینگراد را از آلمانها بگیرید. [illegible] بیشتر از آنها بکشید. فاشیستها را ده هزار ده هزار بکشید و نابود سازید.

نبرد استالین گراد نقشه

دشمن را در سال ۱۹۴۲ برهم زد — محوریها دوبرابر

نیروئی که بودند حمله میکردند بدان شهر گسیل داشتند

مسکو. خبرگزاری شوروی خبر میدهد دیروز [illegible] و کارگران [illegible] راجع به اوضاع جبهه و پیشرفت کار در صنایع و کشورداری [illegible] (انگلستان) [illegible] [illegible]

[illegible]

استالینگراد طی شانزده ... [illegible] ۱۹۴۱ [illegible]

... [illegible] نیروهای شوروی مجبور شدند نبرد جنگی خودرا بهانه [illegible] مسکو و پس از آن مواجه بکشور انگلستان با ایمه شده اند. این نکته بر مسلم است که آلمانها از ماه ژوئن بابت طرف یمن از یکصد روز پیش حمله خودرا بنقاط جنوبی آغاز کرده و قسمتی از اراضی ما را تصرف نموده و چندین شهر مارا گرفته و [illegible] تا دامنه کوههای قفقاز [illegible]

[illegible] روزنامه های انگلیس و امریکا ضمن مقالات خود از شهامت ودلیری مدافعین استالین گراد تمجید و تحسین مینماید.

ویلکی میگوید: ملت

شوروی حق بزرگی گردن ما دارد — هرچه زودتر

جبهه دوم لازم است — وی اضافه میکند که قدرت جنگی وصنعتی شوروی عالی است — شوروی فرانسه جنگجو را برسمیت میشناسد

مسکو — روزنامه ایزوستیا اظهارات دیروز وندل ویلکی فرستاده مخصوص روزولت را باسایر نگارات روزنامه ها چنین نقل میکند قبل از هرچیز وظیفه خود میدانم که ازصمیم قلب از حسن پذیرائی مقامات شوروی نسبت بخود سپاسگزاری کنم صرفنظر از ماموریت رسمی من در اتحاد جماهیر شوروی مقامات این کشور برای من زمینه کافی فراهم آوردند که بتوانم با حقیقت جنگ مهیبی که اکنون در خاك این کشور در جریانست از نزدیك آشنائی یابم. من خود به جبهه جنگ شوروی و آلمان رفته و ارتش سرخ را در حین جنگ مشاهده کردم. مهارت و مهارت جنگی و نیرومندی سربازان سرخ بطور قطع بمن نشان داد که پیروزی آلمان در مقابل این نیرو امری محال است. مذاکرات من با افسران شوروی نیز این اطمینان را در من کاملتر کرد. هیچکس اوقتی که سازمان بی نظیر حمل ونقل و مهمات ارتش سرخ را که از حد تصور نیز کاملتر و عالی تر است چشم دیده و جریان تامین و تقسیم غذا و خواربار ارتش را از نزدیك مشاهده بکند و شخصا شاهد سازمان ارتش و افسران استادهای نیروها باشد نمیتواند دریابد که جبهه جنگ شوروی چه اندازه پر نور و وسیع [illegible] و مدهش شوروی ما در این جبهه [illegible] چه اعتمادی [illegible] و چگونه کاملترین [illegible] جنگی را در مقابل مهاجمین بکار انداخته است. چیزی که [illegible] بسیار میشد آرامش و خونسردی فوق العاده مسکو است و مشاهده این آرامش او هرگونه هیجان و اضطرابی بنیرومندی روح مردم شوروی و اعتماد آنها باتوانائی خویش نشان میدهد. من در مسکو کارخانه بزرگ [illegible] و آموزشگاهها و بیمارستانهائی که در آنها از افراد سالم خون گرفته و بسربازان مجروح تزریق میکردند مشاهده کردم و از تمام مشاهدات من در خاك شوروی یك نکته برجسته بنظرم رسید و آن این بود که ملت شوروی نسبت به پیروزی کامل خود اطمینان دارد.

من درهمه جا با ملتی مواجه گشتم که بخوبی ازشدت خطرات ومشکلات [illegible] که باید باآنها مواجه گردد آگاه است و [illegible] مردانه این بار را بدوش گرفته و [illegible] آورد. یك نکته دیگر که من درخاك شوروی بدان بر خوردم [illegible] هیچکس نمیتواند درست [illegible] نیرومندی صنایع و [illegible] شوروی پی برد مگر آنکه قبلا سازمان [illegible] اطراف تاریخ ووضع اجتماعی این ملت بزرگ مطالعه کرده باشد. اکنون [illegible] ارتش سرخ یا در کارخانه های اسلحه سازی و یا در دهکده ها و روستاها بیکار مشغولند و تمام این افراد با منتهای توانائی و استعدادی کدارند [illegible] و ساعتهای متمادی کار میکنند وحتی یك لحظه نیز حاضر برفع خستگی نیستند. من در هنگام ورود خود بخاك شوروی تصور میکردم که در مقابل خود کشور پهناوری را خواهم دید که از صدمات و مصائب جنگ فرسوده و ناتوان شده است و انتظار داشتم که در چنین کشوری [illegible] سهمی در جنگ [illegible] و مخصوصا [illegible]

[illegible]

روزنامه نیویورك تایمز مینگارد نبرد استالینگراد را میتوان با نبرد وردن مقایسه کرد و با این تفاوت که نبرد کنونی استالینگراد دارای اهمیت بیشتری میباشد. در سال ۱۹۱۶ آلمانها در مواجهه بزرگ نبرد (وردن) در حدود چهارده [illegible] لشگر که تقریبا یك سوم تمام نیروهای خودشان بود تمرکز داده و پایداری سخت مدافعین با مواجهه دو دیگر جبهه ها وجبهه [illegible] یکسان پیشرفت میکرد (روسیاف) درجبهه خاور حمله کرد و نتیجه آن شد که نژ فرانسه شش ماه تمام پایداری نمود در [illegible] از میزان تلفات نیروی آلمان [illegible] که [illegible] پردازد [illegible] استالینگراد با رزم وردن قابل مقایسه است ولی رزم وردن کاملا با نبرد استالین گراد قابل برابری نیست.

در جنگ وردن آلمانها پانصد هزار سرباز وارد میدان نموده وحال آنکه دست کم دو برابر این عده اکنون در عملیات جنگی برای تصرف استالینگراد و نواحی مجاور آن شرکت دارند. (وردن) را یکماه تمام محاصره کرد وحال آنکه امروز بطوریکه [illegible] خود چندین هزار تانك و هواپیما و عده زیادی نیروی پیاده و توپخانه بر علیه استالینگراد عملیات پرداخته اند. پس از آنکه آلمان بر وردن حمله برد ناگزیر گردید قسمتی از نیروی خودرا بجبهه روسیه اعزام دارد [illegible] و وضعیت اوضاع [illegible] [illegible] فرانسه پایداری خویش را [illegible] مجبور داشت. وحال آنکه امروز استالینگراد در حالیکه با آلمانها [illegible] دفاع میکند [illegible] [illegible] آزادی [illegible] میکند.

نیروی دشمن جای آنکه در قسمت [illegible] شوروی [illegible] بطور [illegible] و باما [illegible] معلوم شد که دفاع این شهر به مراتب [illegible] ارتش سرخ ده ها لشگر آلمان را نابود کرده و ضربت سختی بدشمن زده و اکنون دست بکار [illegible] [illegible]

جنگجویان استالینگراد درخارج شهر دشمن را

از بسیاری نقاط بیرون رانده و تلفات زیادی بوی وارد آوردند

مسکو — (مارلد کیك) خبر نگار مخصوص خبرگزاری انگلیس چنین اطلاع میدهد «تیموشنکو» ضمن پیشرفت از سمت شمال برای مساعدت به نیروی مشترك استالین گراد طی بیست و چهار ساعت اخیر مقداری اراضی بدست آورده شوروی ها نیز در داخل شهر با دشمن میجنگند تا حملات آلمانها را یکی دفع نمایند. امروز فرماندهی عالی نیروی شوروی اعلام داشت که آلمانی ها بار دیگر در مواضع روس ها پیشرفت کرده اند ولی تلفات بسیار سنگینی داده اند به این معنی که طی رزمی که در پایان این هفته درپیرامون شهر در گرفت علاوه بر آنکه سه گردان از آنان بکلی از بین رفت و ۷۵ تانك شان نابود گشت ۵۰۰۰ تن کشته دادند.

روزنامه ستاره سرخ ضمن شرح پیشرفت تیموشنکو چنین مینگارد: نیروی شوروی دوروز شدیدی پایداری دشمن را در هم شکست و یك نقطه مستحکم را با وشته [illegible] های زره پوش که دارای مواضع ضد تانك و ضد پیاده نظام بود تصرف میکرد نیروی دشمن با پشتیبانی تانك های خود چند بار حمله متقابل ... حملاتش دفع گردید و تلفات فراوانی داد. سربازان سرخ در منطقه دیگر یك تپه مستحکم را با حمله تصرف کرده و یك واحد از نیروی شوروی نیز در منطقه مجاور شمال باختری طی رزم خونینی حمله متقابل دشمن را دفع کرد و پیشرفت نمود. تنگراف دیگری که از جبهه مخابره شده حاکی است که سه بار نبرد خونین درگرفت و در پایان آن شوروی ها موفقیتهائی یافتند. در داخل شهر استالینگراد پارتیزان نیرومند رزم را در کوچه ها و خانه ها ادامه داد و هواپیما های آلمان نیز همواره طی حملات دسته جمعی خویش که در هیچ یك از اوقات جنگ نظیر آن دیده نشده شهر را بمباران میکنند. هنگامیکه آلمانها موفق بپیشرفت نشوند هواپیماهای شکاری و هواپیما های شکاری و [illegible]

تا راه را برای نیروی زره پوش و نیروی پیاده که پشت سر آن حرکت میکنند باز کنند، دشمن از لحاظ تانك و بویژه هواپیما بر نیروی آلمان ها صدها هواپیما از صحرای اقیانوس و جبهه مصر و سیسیل و کشور های بالکان به استالینگراد وارد نموده اند و شب و روز حملات شدید هوائی بر این شهر و مدافعین نیروی شوروی مینمایند. فرمانده نیروی آلمان امر داد که بر شکوه استالینگراد باید بتصرف آلمانها آید تا آلمان بتواند سربازان خویش را بسوی کوه های قفقاز یا شمال استالین گراد اعزام دارد.

در هفته ای که منتهی به بیست و ششم سپتامبر گردید طی رزم هوائی در فرودگاههای دشمن و بر اثر شلیك توپخانه ها دویست و شصت هواپیما دشمن نابود گردید — تلفات نیروی هوائی ما نیز یکصد و پنجاه و [illegible] هواپیما رسید. ناوگان شوروی در ولگا یك کشتی غلیه دوهزار [illegible] دشمن را غرق کردند.

در ناحیه استالین گراد در منطقه که پیشرفت مختصری گردیده واز تصرف هرخانه ای ادامه یافت درمنطقه دیگر نیروی شوروی آلمانها را بسوی از عمارات اخراج کردند. شصده تن از آلمان را کشته در باختری استالین گراد سربازان حملات مهمی نموده و در بسیاری مناطق حملات نیروی آلمان را دفع کرده و دوهزار یانصد آلمانی کشته و هیجده تانك و سی توپ بزرگ و کوچك نابود کرده و یکی از [illegible] دیگر نیروی پیاده آلمان با پشتیبانی تانك هشت بار بحمله پرداخته و حملاتشان دفع گردید و در رزمی که در اطراف یك ایستگاه راه آهن در گرفت چندین اتومبیل زره پوش دشمن [illegible] شد در یك منطقه دیگر نیروی شوروی تحت فشار نیروی دشمن که از شماره برتری داشت در یك قطعه [illegible] عقب نشینی کرد.

اخطار

نمایندگی محترم و تکفروشهای روزنامه مردم در شهرستانها [illegible] نظر بگرانی روز افزون بهای کاغذ و مخارج چاپ وضعیت روزنامه بدینوسیله بکلیه مشترکین و تکفروشهای این نامه مراتب ذیل اخطار میگردد:

۱ — حساب فروش ماههای گذشته و همچنین بهای اشتراك روزنامه حد اکثر تا آخر مهر ماه تصفیه شود و وجه آن باضمام صورت حساب بآدرس روزنامه ارسال گردد.

۲ — از این بعد نیز حساب فروش هر ماه باید تا نیمه ماه بعد تصفیه و ارسال گردد.

در صورت عدم رعایت مراتب فوق از ارسال روزنامه بآدرس آن مشترکین و تکفروشها خودداری خواهد شد.

است من وقتی که می دیدم ملت شوروی در جبهه جنگ و در کارخانه ها و کشتزارها و شهرها و دهکده ها چگونه جنگ میکند پیوسته از خود میپرسیدم که چگونه میتوان بهتر و عملی تر به پیروزی متفقین دلاور خود کمك کرد جواب این پرسش من فقط یك چیز بود و آن است که باید هرچه زودتر جبهه دومی در اروپا ایجاد گردد سربازان شوروی همیشه در این باره از من اوراق گه منتقدی میکردند و برای من خیلی دشوار بود که علت این را که هنوز انگلیس و آمریکا نتوانسته اند جبهه ها بر علیه آلمان در اروپا بحمله پردازند بایشان تذکر دهم ما باید با استفاده از محصول روزافزون کارخانهای کشتی سازی خود روز بروز مواد و مهمات و خواربار بیشتری برای اتحاد جماهیر شوروی فرستیم و پیوسته با فرستادن مواد غذائی و دارو بدین کشور کمك کنیم و با بمباران شدید و دائمی شهر

های نازی بروسیه شوروی کمك [illegible] و سایر روسها من اظهار داشته [illegible] چند حمله بزرك هوائی متفقین در روحیه ملت آلمان تاثیر ناگوار [illegible] [illegible] من دار [illegible] هرشب هزار هواپیما از انگلستان آلمان حمله برند. بصورت [illegible] قطعی است که ملت شوروی حق بزرگی بر گردن ما دارد وطیفی [illegible] ملت از ما توقع کمك بیشتری [illegible] باید در این راه [illegible] جبهه جنگ روسیه در حقیقت جبهه آمریکا و انگلیس نیز هست [illegible] هرچه [illegible] باعث میشود که [illegible] از همه [illegible] [illegible] شود من گذشته از سایر منظور نظر داشتم با مسافرت خود [illegible] حس تفاهم مشترك در ملت آمریکا روسیه را تقویت بخشم [illegible]

یادداشتهای زندان

دکتر ارانی —۴۸—

در میان متهمین آخرین کسیکه در دادگاه جائی از خود دفاع نمود دکتر ارانی بود.

من در این دادگاه حاضر نبودم ولی شرح آنرا در همان ایام از دیگر می شنیدم. دفاع دکتر ارانی ۶ ساعت طول کشید و بدون شك در تمام دوره دیکتاتوری بیست ساله. هیچکس در هیچ کجای ایران. باچنین تهور نظیر این بیانات را نگفته است.

محکمه مجذوب بیانات منطقی دکتر ارانی شده بود کسانیکه می توانستند اجازه ورود بمحکمه بگیرند از گوشه و کنار صندلی گذاشته سراپا گوش بودند. دکتر ارانی محاکمه سقراط را یاد آوری کرد. دکتر ارانی از پرتو عدالت و حباب حوادث سخن رانده و گفت:

«حباب حوادث گاهی کدر و گاهی شفاف است و دم بدم عوض میشود و پرتو عدالت در زیر این حبابها سیر می کند اگر امروز که وقت حباب تیره نگذارد که این پرتو روشنی دهد دیر یا زود دور این حباب سپری خواهد گردید ...»

«چند سال دیگر از ماوراء قضات شان نخواهد ماند ولی جامعه دوباره رای وقضاوتی که در این دادگاه شده است قضاوت خواهد کرد»

«پرونده های شهربانی پرونده های داغ و درفش است ...» در باره پرونده‌سازیهای شهربانی شیرین سخنی کرد

«پرونده های شهربانی مانند آسیه صد و بیست درصد است که اگر بیست درصد آب داخل آن بکنیم آنرا صد درصد آسیه خواهد بود در این پرونده ها نیز اگر بیست در صد راست داخل کنید صد در صد دروغ بدست می آورید محتویات این پرونده ها ماوراء الحقیقه است. اگر حقیقت کوچکی هم وجود داشت آن حقیقت بصورت وحشتناکی در آمده.» مضامین این پرونده ها تا [illegible] شکلی واقعی کرده است»

حملات کوبنده [illegible] دکتر ارانی در مباحث، جمله های کوبنده‌ای داشت. یادداشتهای او خیلی عجیب بود روی یك صفحه کاغذ اینطور یادداشت میکرد (فرمنت - چراغ - آسیه) مثلا اینها رئوس مطالب بوده و او بکمک همین رئوس آن مطالب را بخاطر می آورد.

با آنکه بیم آن میرفت که رئیس محکمه کلام مدافع را قطع کند دکتر بی پروا مظالم شهربانی را گفت از زجر - از شلاق زدن - از بالا کشیدن - از پول گرفتن - از کشتن صحبت کرد - مواد زیادی از قوانین جزائی از [illegible] ذکر کرد.

جای آن دارد که بیانات عالی او را که در مغز من است مضمون آن [illegible] برسانم تا نمونه ای از تهور دانش و عقل این مرد گرانبها و ارزنده بر ایرانیان مسلم شود و نیز بدانند که مقابل چه کسانی را نابود کرده و در یابند که ده سال حبس برای او چه جزای سهل و ساده ایست

وسیله این نزدیکی جنگ :لاوراته کوتی ملت شوروی است ملت های آمریکا و روسیه نظر تا جنبه‌های مشترك بسیار دارند ومن امیدوارم که پس از جنگ ما نه فقط بوسیله فرستادن هیئت های رسمی بین دو کشور بلکه باسایر وسایل ممکنه بتقویت این حس تفاهم کمك کنیم.

مسکو — طبق اطلاع خبرگزاری انگلیس اعلامیه مشترك فرانسه و شوروی راجع بشناسائی رسمی فرانسه جنگجو بوسیله دولت اتحاد جماهیر شوروی حاکی است که کمیته ملی فرانسه بدولت شوروی اعلام داشته که مایل است نهضت ملی فرانسه در آینده بنام (فرانسه جنگجو) نامیده شود. اتحاد جماهیر شوروی این تمایلات را پذیرفته و در مراتب زیر با کمیته ملی فرانسه توافق نظر حاصل کرده است:

۱ — فرانسه جنگجو عبارت از تمام مردم و اراضی فرانسه است که بتسلیم فرانسه بدشمن مخالفت نموده و بوسیله توانائی خویش و باتمام وسائل که در اختیار دارد برای آزادی فرانسه و پیروزی متفقین بر آلمان هیتلری و متحدینش در اروپا میکوشد.

۲ — کمیته ملی فرانسه بنام فرانسه جنگجو و تنها هیئتی است که عهده دار اداره امور جنگی مردم فرانسه و حافظ منافع آنها در نزد دولت شوروی است و [illegible] هنگامی [illegible] این منافع مربوط به پیشرفت امور جنگ باشد.

نامه های رسیده

کشاورزی قم

جناب آقای نخست وزیر

بدیهی است پایه اولیه ترقی و ثروت برای عالم بشریت همانا کشاورزی است که متاسفانه کشور ایران همان مراحل اولیه را سیر میکند و کوچکترین پیشرفتی حاصل نشده بلکه نسبت بزمان سلاطین باستانی راه انحطاط را پیش گرفته است چنانچه زمینهای خوزستان در ادوار سابق تمام دایر و دارای باغات زیاد بوده است و حالا مختصری در آن زراعت میشود.

بیست ساله دوره پهلوی هم بنام کشاورزی مبالغ زیادی به ملت تحمیل شد و مخارج زیادی نمودند ولی متاسفانه بغیر از املاك اختصاصی کوچکترین نتیجه‌ای نگرفتند زیرا تمام تشکیلات فورمالیته بود و جز حقوق و میز صندلی [illegible] اولین پایه کشاورزی را که آب است تامین ننمودند متاسفانه [illegible] نتیجه قطعی داشته بدیهی است وقتی آب برای زمین حاصل نشد مامور کشاورزی لازم ندارد زیرا اگر زراعت خوب نشود بطور طبیعی ممکن است جنگل ایجاد شود مامورین عالم کشاورزی وقتی لازم میشوند که اول آب تهیه شود و بخواهند حد اکثر استفاده از آب و زمین را بنمایند و طبق قواعد علمی زراعت شود بنا بر این [illegible] را واقع هم عرض میرسانم.

[illegible] شهر وسیعی است [illegible] کشاورزی [illegible] بواسطه کمی آب موقوف مانده و رقت آور است و اگر باران کمی ببارد [illegible] محکوم به بیچارگی هستند و مخصوصا که در سال اخیر آب قم را مالکین متمول بردند و چون مقتدر و متنفذ بودند دولت نتوانست حق یك شهری را از آنها بگیرد وضعیت کشاورزی فوق العاده خراب شده است و اهالی این شهر مایوس شده و بیچارگی آن در دامنه اند در این بین مژده تاسیس اداره کشاورزی در اراضی قم رسید و معلوم شد دولت هم توجهی نموده و درصدد آبادی این شهر است پس از چندی

قابل توجه شهرداری

درختان توسط زمین هم باید آب بخورند و هم آفتاب خود سوده ریشه آنها را نسوزد علت پلاسیدن و خشك شدن درختان اطراف خیابانهای تهران این است که تمام اطراف آنرا اسفالت گرفته و بیشتر از یك کف دست دور آنرا باز نگذاشته اند در صورتیکه لازم است که در خیابانهائیکه اسفالت میشود و حتی آنهائی که پیاده‌رو کم عرض دارد لا اقل در اطراف درختان در تمام طول خیابان عرض یکشبر از باشد تا هنگامی که آب دستی داده میشود یا باران میبارد آب در آن جاری گردد و ریشه درختان استفاده کامل نموده و پرورش یابد. در خیابان ری با وجود اینکه همین رویه عملی شده باز هم عرض آن خیلی کم است و بهیچ‌وجه کافی نیست معذلك درخت های آنجا از همه تر و تازه تر وشادابتر و نمو و طراوت خود را حفظ کرده است

ح ك

معلوم شد این اداره همان اداره کشاورزی سابق است فقط از پول ملت حقوق میگیرند و در عوض همه چیز فقط گذارش می دهند.

بدون آنکه از پایه و اساس برای ترقی و آبادی شهر اقدام نمایند فقط و موقع استفاده نموده مه [illegible] اداره کشاورزی قم اگر برای علت تاسیس شده باید اولین وظیفه اقدام در تامین آب شهر نماید و راه آن بسیار سهل است و بدین وسیله پیشنهاد مینمائیم در قم آب را بایدبا وسیله قنات یا آب کردن با چاه آرتزین و غیره تامین گردد و باید سرمایه این کار را سهام زارعین قم نسبت بملك آنها فروخت منتها کمك دولت تنظیم نقشه و مطالعه در بهترین طرق عمل میباشد و کلیه زارعین قم حاضر بکمك مالی و خرید سهام هستند.

اگر واقعا منظور از اداره کشاورزی آبادی و فلاحت است مستدعی است مقرر فرمائید پیشنهاد فوق را مورد دقت و عمل قرار دهند تا یکقدم اساسی برای بهبودی حال کشور برداشته شود

همه جا آلمانها باتلفات زیاد عقب میروند

جنگجویان غیر نظامی نیز از پشت ضربت میزنند

مسکو — در ناحیه مردوك [illegible] سربازان شوروی [illegible] و [illegible] آلمان ادامه یافت در جنوب غاروی (ورونسك) روسها چندین نقطه مسکون را باز گرفته و یکهزار و هشتصد تن از سربازان دشمن را کشته و زخمی کرده اند و در یك فرودگاه آلمانی یازده هواپیمای دشمن را نابود ساخته

سقوط باستیل

بلهوژ — ب — هرتی

ترجمه: ناصر وثوقی

—۳۱—

۳ـ شاه در ورسای و هجوم زنها

مثل اینکه سربازهای فرمان خود نگاه کند یا معلمی که شاگردان حرفت [illegible] خود را ملامت نماید. شاید از زندگی خودش دل کنده و با مرگ تن در داده بود. حتی آن جمعیت خون آشام و سنگ دل هم این جرات و جسارت را قابل تقدیس وستایش تشخیص داد و یکمرتبه فریاد کشید: زنده باد ملکه! با این جمله که از حلق مردم بیرون آمده ملکه عقب کشید واز روی بالکون ناپدید شد. اما این تجربه تلخ درس بزرگی باو آموخته بود!

جمعیت هنوز پراکنده نشده. مردم بیخود اینهمه راه نپیموده‌اند تا ببینند تقاضای آنها چیست و آنرا برآورده نمود. آنها پادشاهشان را میخواستند و برای این بورسای آمده بودند. جمعیت قصد نداشت که تنها و بدون پادشاه برگردند. اینهم یك جور شاهپرستی است.

سرانجام شاه تسلیم شد وسکوت مشعشع گشت. اعلام کردند که شاه و خانواده سلطنتی بطرف پاریس خواهند رفت اما لوئی یکبار دیگر در میان نکر و لافایت روی بالکون آمد. این بار خودش با مردم صحبت کرد و بآنها قول داد. قول شاهانه که هرچه مسئول آنهاست اجابت نماید و خواهش هایشان را بپذیرد بشرطیکه فرزندانش از او نخواهند که از زن و بچه‌هایش جدا شود شاه با آنهمه ابهت و جلال که برای خودش مقام خدائی را قائل بود (!) در مقابل ملت درجلوی توده مردم که بعقیده او فقط بدرد بارکشی میخوردند سر تعظیم و تسلیم فرو می آورد. درخواستهای آنها را اجابت میکرد. اراده خودش را زیر پا گذارده واراده مردم را می پذیرفت ولی با یك شرط. درمقابل این فداکاری (!) یك خواهش داشت. شما هم اگر بودید می پذیرفتید. یك دسته تفنگدار از گوشه‌ای صدا کردند وشلیکی از طرف ملت هورا کشیدند و با این عمل قرارداد امضاء شد.

یکساعت و نیم بعد از ظهر کالسکه سلطنتی با پوشش سرخ رنگ دم دروازه کاخ قرار گرفت. لافایت ودستی دوطرف کالسکه ایستاده وچند کالسکه دیگر پشت سر آنها صف کشیده بود. چند دقیقه بعد قطار کالسکه‌ها راه دور و دراز پاریس را پیش گرفت و از میان جنگلهائیکه هنوز شاخه درختانش برگ های زرد و بلند داشتند عبور میکرد.

در ناحیه (سنیاوینو) نیروی شوروی با آلمانهائی که بسوی مواضع ما پیشرفت میکردند جنگیده و بیست و یك تانك آلمانی را نابود کرد در شمال (ورونژ) نیروی شوروی آلمانها را از یك جنگل اخراج نمود آلمانها ۱۶۷۳ جنازه در میدان نبرد باقی گذاشته مقدار زیادی از آلات وادوات جنگی دشمن نیز نابود گشت.

مسکو — خبرگزاری انگلیس اطلاع میدهد ستاد [illegible] که امروز نامه از جبهه خبرگزاری شوروی وسیده است [illegible] آلمانها [illegible] خطوط دفاعی نیروهای شوروی در منطقه مردوك هجوم کرده است. آلمانها در یك ناحیه محدودی سی و پنج تا [illegible] بسیاری پیاده نظام [illegible] داده بودند بیست تانك منهدم گردیده و [illegible] رانده و عقب‌نشینی کردند و از طرفی هم نیروهای شوروی حمله متقابله پرداخته پیاده نظام آلمانی را از مواضع اولیه خود عقب رانده درمنطقه دیگری واحد های شوروی که همواره مشغول پیشروی میباشند به جاده‌ای که آلمانها از آنجا مهمات بمیدان جنگ میفرستند رسیده اند بسیاری از کامیون های دشمن نیز آتش زده شد نیروهای شوروی دراثنای شب مواضع متصرفی خود را مستحکم ساخته اند.

مسکو — بقرار اظهار خبرگزاری شوروی جنگ جویان غیر نظامی یوگوسلاوی با کمال موفقیت برزم بامهاجمین آلمان وایتالیا همچنان ادامه میدهند جنگجویان غیرنظامی کرواسی یك پادگان ایتالیائی را منهدم نموده و دویست تن افسر و سرباز دشمن را هلاك و دستگیر نموده و ۱۶۰ تفنگ و هشت مسلسل و ۱۵۰۰۰ فشنگ غنیمت گرفتند در یکی از دهکده ها جنگجویان غیر نظامی بریك انبار آذوقه دشمن که پر از گندم بوده دست یافته و چندین هزار کیلو گرم گندم میان مردم قسمت کردند.

مسکو — یکدسته از جنگجویان غیر نظامی کارلی فنلاند بریك قطار دشمن حمله برده و دو واگن تفنگ و ۱۶ واگن حامل آذوقه و مهمات وسه واگن مسافری دشمن را منهدم نمود شصت تن از افسران و سربازان دشمن نیز هلاك شدند

فولاد آبدیده

(۱۹)

نیکولای اوستروفسکی

ترجمه : ا. شعله

فصل سوم

آرتم قوری را برداشته کمی آب خورد. هر دو روی یك موضوع فکر میکردند ولی هیچکدام نمیخواستند اول اظهار نظر کنند.

صحبت ژوخرای بیاد آرتم آمد که گفته بود:

«برادر، تو راجع به حزب بولشویك و افکار کمونیستی چه نظر داری؟» و آرتم جواب داده بود:

— همیشه برای کمك حاضرم. از جانب من خاطر جمع باش.

«و کمك خوبی هم [illegible] آرتم آلمانها را بجنگ هموطنانش میبرد»

پولنوسکی روی جعبه آچار و آلات پهلو به پهلوی آرتم نشسته [illegible] وحشت ادا کرد:

— باید این را یك کاریش کرد. میفهمی؟

آرتم یکه خورد. پولنوسکی دندانها را روی هم فشرده اضافه کرد:

— چاره نداریم. میزنیم توی مغزش. بعد هم دسته را توی کوره میاندازیم تنظیم کننده را هم همینطور. دیگر هیچ وسیله‌ای جهة اداره لکوموتیو نخواهد داشت خودمان هم فورا میپریم بیرون.

مثل این بود که بار سنگینی از روی دوش آرتم برداشتند آرتم گفت:

— بسیار خوب، من موافقم.

آرتم بطرف بروزژاك خم شد تصمیم خود شانرا باو هم گفت بروزژاك فورا جواب نداد. هر کدام از آنها با خطر بزرگی بازی میکردند هر کدام خانواده خود را بحال خودشان رها میکردند مخصوصا پولنوسکی خانه سنگینی داشت او ده نفر نان خور در خانه خود جا گذاشته بود ولی در عین حال هر کدام معتقد بودند که بردن اینها بهیچوجه جائز نیست

بروزژاك گفت:

— چاره چیه. منهم موافقم ولی که اورا...

این جمله‌را که بآرتم کاملا مفهوم بود تا آخر نگفت.

پیر مرد با آلت تنظیم کننده ور میرفت. آرتم بطرف او برگشته با سر اشاره کرد که بروزژاك هم نظر آنها موافق است چه اشکال حل شده‌را در نظر آورده به پولنوسکی نزدیکتر شده گفت:

— بالاخره این را چکارش کنیم؟

پیر مرد نظری به آرتم انداخت

— این کار، کار تو است. تو از همه ما قوی تری. با اهرم یکدفعه میزنی تمام میکند.

پیر مرد سخت در هیجان بود.

آرتم توی فکر رفت.

— این کار از من ساخته نیست. دستم بلند نمی شود. اگر درست فکر کنیم این سرباز گناه ندارد. او را هم بزور سر نیزه اینجا آورده‌اند.

پولنوسکی چشمها را خیره کرد:

— میگوئی گناه ندارد. پس در این صورت ما هم گناه نداریم. ماهم را هم بزور اینجا آورده‌اند که اینهارا ببریم. این بیگناه ها برادرهای ما را تیرباران خواهند کرد. مگر آنها گناهی دارند... تو چقدر بزدلی!... باندازه خرس قوت داری ولی از دستت کاری بر نمی آید.

آرتم اهرم را بدست گرفته جواب داد:

— بسیار خوب من حاضرم.

ولی پولنوسکی گفت:

— من این کار را میکنم. من بهتر میزنم. بیل را بدست بگیر و شروع کن بکوره ذغال ریختن. اگر لازم شد با بیل بکله‌اش بکوب من اهرم را برمیدارم مثل اینکه میخواهم ذغال خورد کنم.

بروزژاك حرفهای پولنوسکی را گوش داده گفت:

— اینطور بهتر است پیر مرد.

آلمانی لباس ماهوتی با علامتهای قرمز تن کرده نزدیك مخزن ذغال نشسته بود و تفنگ را میان دو پا گرفته سیگار میکشید و گهگاهی بکارگرانی که در توی لکوموتیو کار میکردند نگاه میکرد.

وقتی آرتم جهة پارو کردن ذغال بالا رفت آلمانی درست متوجه نشد. موقعی هم که پولنوسکی مثل اینکه میخواهد تکه‌های بزرگ ذغال‌را نزدیك بکشد از او باشاره خواهش کرد که کمی کنار بکشد پائین‌تر رفته خودرا نزدیك در لکوموتیو کشید.

ضربت محکم و کوتاه اهرم که مغز آلمانی را پاشید آرتم و بروزژاك را جابجا خشك کرد و جنازه سرباز مثل یك گونی پر وسط راهرو افتاد.

لباس ماهوت خاکستری باخون رنگ میشد. تفنگ سرباز بدیوار آهنی خورده تق صدا کرد. پولنوسکی اهرم را کنار انداخته گفت:

— تمام شد.

و بعد با اضطراب اضافه کرد:

— دیگر برای ما راه برگشت وجود ندارد.

صدا قطع شد. ولی فوراً سکوتی که همه را فشار میداد بهم خورده پولنوسکی باصدای رسا گفت:

— آلت تنظیم را دربیار. زود باش.

تا ده دقیقه همه‌چیز حاضر بود. لکوموتیو آلت تنظیم حرکت را از دست داده حرکتش کندتر میشد.

سیاهی های درختان اطراف راه داخل در حوزه روشنائی لکوموتیو شده با متانت عقب میکشیدند. دیگر دو چشم لکوموتیو تاریکی را نمی شکافت و فقط چند ده متری با بی‌میلی در آن نفوذ میکرد.

لکوموتیو بسختی نفس میکشید ومثل این بود که نیرو ونشاط خود را باخته از تاب وتوان افتاده است.

آرتم از پشت سر صدای پولنوسکی‌را شنید که میگفت:

— پسر جان، بپر.

آرتم دستهایش را که به پله‌های لکوموتیو گرفته بود باز کرد. وهیکل قوی وتنومندش در هوا پرت شد. پاها محکم بزمین خورد ولی زمین از زیر آنها دررفت وآرتم سخت بزمین خورده دو غلطید.

از پله‌های دوطرف لکوموتیو دو شبح دیگرهم یك جست بیرون پریدند

خبرهای کشور

معرفی به آقای نخست وزیر

ساعت ۷ بعد از ظهر دیروز آقای شریدن مستشار و متخصص خواربار و جیره بندی که بتهران وارد و مشغول کار شده بودند باتفاق آقای مایینور کارمند سفارت امریکا در کاخ ابیض حضور بهم رسانیده و باحضور آقای فرخ وزیر خواربار به آقای نخست وزیر معرفی شدند.

راجع بسازمان وزارت خواربار

پیش از ظهر دیروز آقای فرخ وزیر خواربار باتفاق آقای شریدن مستشار خواربار و جیره بندی سیلوی تهران و انبارها را بازدید و سرکشی نمودند.

آقای شریدن اکنون مشغول مطالعه در طرز تشکیل و سازمان جدید وزارت خواربار میباشند همین که مطالعات ایشان تمام شد پیشنهادهای خود را بمقام وزارت تقدیم خواهند نمود و آقای وزیر خواربار در تشکیلات تازه وزارتخانه تصمیم دارند نظر مستشار امریکائی را طبق روی پیشنهادات و نظریات تخصصی ایشان تشکیلات دهند.

تصویب بودجه دادگستری

بودجه تفصیلی وزارت دادگستری پیش از ظهر دیروز در کمیسیون بودجه که باحضور آقای وزیر دادگستری در مجلس تشکیل گردید تصویب و گزارش آن تهیه شد.

اعتراض استادان دانشکده حقوق

بطوریکه اطلاع یافته ایم عدهٔ از استادان دانشکده حقوق نسبت بانتخاب آقای مظاهر (معاون معارف) بسمت ریاست دانشکدهٔ حقوق اعتراض نموده و دلیل آن عدم رعایت مقررات قانون دانشگاه راجع به انتخاب رئیس است بموجب این قانون کسی میتواند بریاست دانشکده انتخاب شود که سمت استادی داشته باشد و ظاهراً آقای مظاهر این سمت را دارا نیستند و علاوه عدهٔ از اوراق تعرفه هم قانوناً حق انتخاب کردن نداشته اند.

طبق اطلاع حاصله وزارت فرهنگ از نزدیک مشغول بررسی باین اعتراض است.

انتخابات هیئت رئیسه مجلس

بر طبق نظامنامه داخلی هر شش ماه یکبار انتخابات شورای ملی تجدید میشود و چون روز ۱٤ مهر ماه جاری میباشد انتخابات تجدید گردیده در این خصوص مطالعاتی بین آقایان نمایندگان جریان دارد.

همچنین انتخابات کمیسیون های پارلمانی تجدید میشود و چون وزارت خواربار تشکیل گردیده و لایحه اجازه تأسیس آن بمجلس تقدیم شده بایستی در موقع انتخاب کمیسیونها کمیسیون پارلمانی خواربار نیز انتخاب و اضافه شود.

انتخابات رئیس دانشکده ادبیات

برای انتخابات رئیس دانشکده ادبیات [illegible] که تعیین شده بود پیش از [illegible] دیروز جلسه استادان آن دانشکده باحضور آقای وزیر فرهنگ در دانش سرای عالی تشکیل گردید نخست آقای دکتر سیاسی وزیر فرهنگ شمه‌ای در اطراف اهمیت استقلال دانشکده بیان نموده سپس بورقه نسبت بانتخاب رئیس دانشکده ادبیات اخذ رای بعمل آمد و در نتیجه آقای دکتر سیاسی که سمت استادی روانشناسی را در دانشکده ادبیات عهده‌دار میباشند بریاست دانشکده ادبیات انتخاب شدند و چون آقای دکتر سیاسی رئیس دانشکده علوم نیز قبلا انتخاب شده اند اکنون قرار است [illegible] آینده رئیس دانش سرای عالی نیز باکثر استادان هردو دانشکده انتخاب شود.

لایحه وزارت خواربار در کدام کمیسیون مطرح خواهد شد

در جلسه ماقبل مجلس شورای ملی لایحه تأسیس وزارت خواربار تحت ماده واحده زیر از طرف آقای نخست وزیر تقدیم گردید.

مادهٔ واحده — دولت مجاز است برای تمرکز امور خواربار و تأمین آذوقه کشور وزارتی بنام وزارت خواربار تأسیس نماید.

وزارت خواربار مکلف است سازمان و بودجه تفصیلی خود را پس از آزمایش تا آخر آذرماه ۱۳۲۱ با موافقت وزارت دارائی بمجلس شورای ملی تقدیم نماید. حقوق کارمندان وهزینه‌های ضروری وزارت خواربار تا آخر آذرماه ۳۲۱ از محل اعتبارات قسمت اقتصادی وزارت دارائی برطبق درخواست وزیر خواربار و حواله وزارت دارائی و از اول دیماه ۱۳۲۱ طبق بودجه تقدیمی بمجلس و پس از تصویب مجلس مطابق بودجه مصوبه پرداخت خواهد شد.

و نیز دولت مجاز است هریک از ادارات اقتصادی وزارت دارائی و شعب مربوطه آنرا که صلاح بداند با بودجه و اعتبارات و اعتباراتی که فعلا دارند بوزارت خواربار و یا بوزارتخانه های دیگر انتقال دهد.

°°°

این لایحه میبایستی بیکی از کمیسیون های مجلس مراجعه شود و چون [illegible] کمیسیون خواربار [illegible] در آینده باید تشکیل گردد [illegible] موضوع این لایحه [illegible] کمیسیون [illegible] انتخابات کمیسیونها [illegible] مجلس که در تاریخ ۱٤ مهر انجام میشود کمیسیون خواربار نیز انتخاب ولایحه بآنجا ارجاع شود.

تعقیب متخلفین

از ۱۷ شهریور تا اول مهرماه [illegible] از طرف اداره [illegible] قانون منع احتکار [illegible] قرار گرفته اند

چهار نفر از داروفروشان عمده [illegible] تحت تعقیب [illegible] اجرای قانون منع احتکار تحت تعقیب قرار گرفته و پرونده آنها برای رسیدگی بدادگاه ارسال شده است.

صاحبان کالاها و خواربار زیر که نسبت بآنها اظهار نامه داده نشده و مظنون باحتکار بوده اند تحت تعقیب و بازجوئی قرار گرفته اند.

٤٨ عدل برنج صدری و گرده.

۲٦ عدل [illegible] ۲۱ عدل [illegible]

مقداری آهن ورق و غیره

دوتن از داروفروشان بعلت گران فروشی تحت تعقیب قرار گرفته اند.

ضمن اطلاعاتی که [illegible] منتشر شده بود [illegible] مقررات [illegible] و شرکاء [illegible] معلوم گردیده است که شرکت [illegible] بوده است.

برداشت انبار دار وزارت بهداری

چون اخیراً در انبار وزارت بهداری سوء جریانی مشاهده شده و موضوع مورد تعقیب واقع و پرونده بعنوان کیفر [illegible] دولت ارجاع گردیده [illegible] آقای عباس [illegible] مقام [illegible] برداشت و دیگر [illegible] آزاد [illegible] آنها تکمیل و پس از صدور ادعانامه بدادگاه فرستاده شود.

خواهش قهرمانان ورزشی

تا روز پنجشنبه گذشته صورت قهرمانان ورزشی که شهرستانها [illegible] انجمن ملی تربیت بدنی [illegible] مدیره مسابقه های قهرمانی مشغول بازرسی صورتها [illegible] امروز و فردا [illegible] قهرمانان شهرستانها بپایتخت دعوت خواهند شد.

نظر کلی بمحاکمه محتکرین

(۹)

چگونه خائنین را کیفر میدهند

یک بام و دوهوا!

درست نقطه مقابل این ضعف و سست گیری برای مدعیان خصوصی و سایر علاقه مندان بدعوا اعمال میشد نهایت سخت گیری وفشار و مراعات از گفتار درباره این اشخاص اجرا میگردید کوچکترین گفتار یا عمل آنها رئیس را عصبانی آورده و اعتراض های غلاظ وشداد برسر و رویشان باریدن میگرفت. مثل اینکه اینها در این محکمه رل مفتش را بایستی بازی کنند و اصلا حق حرف زدن را ندارند. بمجرد اینکه زبان در دهانشان بگردش در میامد [illegible] فریاد میکشید: «چه میشود ساکت!» آنوقت [illegible] میکردند [illegible] «[illegible]» [illegible] یک بام و دو هوا را البته اطلاع دارید، یک شاهد خوبی برای این مثل رویه هیئت حاکمه محکمه محتکر بود! وقتی این طرف نگاه میکردند [illegible] و موافقت خوشروئی از سر و رویشان می بارید [illegible] و [illegible] [illegible] دیگر [illegible] مسئول [illegible] [illegible] بلکه مردم [illegible] یک بام و دوهوا از ابهام بیرون [illegible] محکمه و دو هوا! این محکمه محتکر دو هوا داشت گاهی روی [illegible] گاهی روی [illegible] [illegible] مردم میگفتند [illegible] [illegible] و یکدیگر نگاه میکردند و مرتبا نگاهی تعجب بدهان هم میکردند!

اینها عصبانیتها برای مدعیان خصوصی بود بلکه عصبانیت [illegible] نیز میگردید [illegible] وقت [illegible] جنایتکاران [illegible] اگر [illegible] گفته [illegible] دادگاه [illegible] اگر اظهار نظر نموده [illegible] اگر [illegible] گرفته! اما [illegible] احساسات [illegible] عمومی [illegible]

دیگر فریاد رئیس محکمه بود که آسمان میرفت وصدای [illegible] بود که گوش فلک را کر میکرد! این دیگر چه جوجه برای دادگاه قابل تحمل نبود!

هیئت حاکمه پای را از قلمرو وظایف خویش فراتر گذاشته و به روزنامه ها نیز اخطار کرد، دستور داد، امریه فرستاد که باید پاپ‌ها را ازخط بیرون گذاشته و طرف متهمین و وکلای مدافعشان چپ نگاه کنید. روزنامه‌ها اخطار شد که باید نظریه خودرا درباره جریانات محکمه‌ ننویسند یعنی در حقیقت باید بر خلاف میل دادگاه که نظر موافق نسبت بمتهمین داشت چیزی بنگارند. آنها ابلاغ شد که باید راجع بجریانات محکمه ساکت بمانند و مردم را بی خبر بگذارند تا کسانی که [illegible] خوبی از عهده انجام نقشه های شوم خویش برآمده جنایتکارانرا از دست مجازات برهانند و آنها را در نظر ملت تبرئه کنند! اما جرائد هم از آن بیدها نبودند که از این بادها بلرزند و کسی نبودند که از این اخطارها بترسند. نوشتند، بازهم نوشتند و آنچه وظیفه آنها بود واز دستشان بر میآمد انجام دادند. حتی میتوان گفت تاحدی موفق شدند که نقشه [illegible] را برهم زدند!

معمای لاینحل [illegible]

این رفتار محکمه برای بینندگان و شنوندگان و علاقه مندان بجریان دادگاه و بطور کلی برای عموم مردم یک معمای بزرگی شده بود. یک علامت استفهام، یک تعجب بزرگی روی تمام محاکمه گذاشته بود. جریان دادگاه را دو بار به صورت یک مسئله مرموزی جلوه‌گر ساخته بود. آخر با این مقدمات و پیش در آمدی که برای محکمه چیده و درست شده بود جریان آن باید باین صورت باشد؟ [illegible] کشور دستگیر شدند! جنایتکاران و ستمگران [illegible] روی [illegible] مجازات سپرده خواهند شد، کسی [illegible] دیگر کسی جرئت تجاوز بحقوق ملت را نیابد. [illegible] وسیله راه و انتشار دادند، روزنامه ها [illegible] و بطور خلاصه [illegible] راه انداختند! البته مردم و روزنامه ها هم چون [illegible] آرزوهای [illegible] آنها را [illegible] جواب دادند و [illegible] آنها هم از خدا میخواستند، [illegible] بود آرزوی [illegible] را داشته [illegible] موضوع را از هوا گرفتند و هرچه [illegible] بود [illegible] آنچه [illegible] پیشنهاد [illegible] زیرا تصور میکردند مقصود مجازات خائنین است و بحال خودشان با این عمل خواهد در انجام این آرزوی ملی کمک میکردند [illegible] و روز بروز توسعه یافت و شدید تر شد. [illegible] یکباره پرده را برداشتند [illegible] روز مجازات است روز انتقام ملی است، همه با توجهٔ کامل [illegible] با چشم باز منتظر [illegible] چه موضوع خواهد پیوست! اما متأسفانه هرچه [illegible] در آن صحنه‌های گذشته در [illegible] و داستان طور دیگری عملی میشود! آنوقت یکمرتبه [illegible] شدیدی [illegible] شدند!!

قاتل سرتیپ شهاب

علی [illegible] قاتل سرتیپ شهاب که در لحظه قتل دستگیر و تحویل [illegible] داده شده بود پس از چند روز [illegible] تحویل داده شده [illegible]

علی [illegible] در بازجوئیهای مقدماتی [illegible] اظهار داشته که پیش از آنکه دو نفر در شمیران ملاقات سرتیپ شهاب رفته پس از شکایت از اخراج شغل خود [illegible] و گرفته بود [illegible] تصمیم قتل سرتیپ شهاب می گیرد.

چند نفر دیگر از دانشجویان اخراج شده که مظنون بهمدستی [illegible] و تبانی با قاتل میباشند نیز دستگیر و تحت تعقیب میباشند پرونده امر که [illegible] تحت نظر آقای [illegible] (شعبه ۱۰) و آقای مهدوی بازپرس (شعبه ۱) دادگاه نظامی تحت مطالعه و تکمیل بوده [illegible] پس از تکمیل وبرای اقدام بدادگاه نظامی فرستاده شده است.

چاپخانه علی

رای آقای حجة‌الاسلام

بقیه ازصفحه اول

آن میباشد و در تمام قضایای مهم آن را اساس قرار داده اند برای این است که تسامح وسهل انگاری را رواج داده و قضایا را بدون اعمال زجر وقوت حل نمایند، بعبارت دیگر این نظر میخواهد مللرا از تمام صفات و کمالات انسانی که ادیان واخلاق آنرا مراعات نموده در زیر پرده ملیت مجرد سازد. پس از این باید بدانیم که مبدأ و مرام ناسیونال سوسیالیست مبنی است بر اساس اینکه عالم موهوم است و غیر از آن چیزیکه پیشوایان آن مرام صالح دانسته هیچ چیز دیگری معنی ندارد. و از همه عجیبتر [illegible] آورتر است که پیشوایان با مکر این مسلک می خواهند ثابت کنند که تعالیم [illegible] آنها ارتباطی بتعالیم اشتراکی افلاطونی دارد و بایک منطق مغلوطی اظهار عقیده مینمایند که افلاطون فاشیست بوده و دلیل پوچ آنها آنست که نسب افلاطون بخاندان [illegible] سلطنتی میرسد وهمین اصل و نسب در تعالیم و مسلک سیاسی او تاثیر زیادی داشته است این منطق پوچ و مضحک را لزومی نمیبینم که رد کنیم. تعالیم فاشیستها تمام نظریات آزادی خواهانه را مهمل دانسته و خود آنها فقط یک سلسله موهوماتی عقیده دارند بلکه مجسمه آزادی را خورد ومضمحل ساخته اند. بدین جهت مرام فاشیزم بهیچوجه تطبیق نخواهد شد زیرا این مرام جامعه بشری میخواهد که آن را تحمل کرده و زیربار استبداد پیشوایان آن برود و اوامر و احکام آنان را کورکورانه اطاعت نماید. نازیسم و فاشیزم جز بت پرستی استبداد تمام ادیان و قوانین اخلاقی و عقل و کمال مبارزه میکنند وهمچنین شرافت انسانی که بهترین رکن قانون اخلاقی است قائل نیست. چنانچه طبیعت و خلق انسانیرا تغییر و قوای عقلانی را آن چیزی که برای آن خلق نشده متوجه مینماید. با مسلک عقل و اصول آزادی طبیعی و فضائل و کمالات و اخلاق و تعالیم ادیان الهی مبارزه ومقاومت مینماید پس نازیسم بت پرستی و فاشیسم [illegible] عداوتیست.

عبدالکریم زنجا

نظر کلی بموقعیت فران

بقیه از صفحه اول

داشت و اعتراضات شدیدی بسیار لاوال نمود. مارشال پتن هم [illegible] نیز از ترس اظهار داشت که [illegible] در باره یهودیان [illegible] آمرانه [illegible] اعتراف نمود که ما در مبارزات امر ضد یهود شرکت نکرده‌ایم لیکن از واکنشها لاوال را از عملیات [illegible] آمیز خود ذره‌ای باز نداشت [illegible] این امر [illegible] آلمانی‌ها [illegible] شده و بیش از ۱٦۰ جوان [illegible] آنکشور [illegible] ۱۰۰۰ تن [illegible] دستگیر گشت.

ایتالیای فاشیست

از خلال این اوضاع درهم وبرهم روابط فرانسه ویشی با ایتالیای فاشیست کم و بیش آشکار میگردد موسولینی که طالب حکمروائی بر مدیترانه [illegible] مستعمرات فرانسه بود چندین بار از هیتلر توقع نمود ولاوال برای آنکه خود را از شر توقعات [illegible] آزاد سازد بیشتر بهیتلر نزدیک گشت چنانکه مانورهای بزرگ ارتش فرانسه و ایتالیا در سرحدات آن دو کشور را بایستی مربوط بدان دانست.

فرانسه جنگجو

در این اثناء نهضت [illegible] فرانسه آزاد [illegible] هم که محافظه کار [illegible] سایرین بودند و بجدی تری [illegible] برعلیه دشمنان داخلی و خارجی [illegible] کرده و با اعلامیه‌های لندن خطاب بملت فرانسه و تهدید بهجوم [illegible] از پیش دست ویای هیتلر و [illegible] فرانسویش در گل فرو رفت.

عده‌ای از سوسیالیست های [illegible] فرانسه با نهضت ژنرال دوگل پیوسته و کمیته فرانسویان جنگجو دارای [illegible] مشی وموقعیت جدی‌تری گردیده [illegible] بایستی اعزام دسته هوائی [illegible] شوروی را یکی از اثرات آن دانست.

آگهی

اخیراً در بعضی جراید مرکز کسانی با نگارش مقالاتی مدعی [illegible] غیر قانونی در دوره های گذشته وزارت بهداری شده و نسبت اتهاماتی [illegible] کارمندان آن وزارتخانه داده اند با اینکه قبلا از طرف وزارتخانه موضوع مورد توجه بوده و دستور رسیدگی و تحقیقات داده شده هرگاه کسانی مدارکی [illegible] تخلف و یا تقلب کارمندان در دست دارند بازرسان دیوان کیفر و وزارت دارائی که اکنون در وزارت بهداری مشغول تفتیش هستند مراجعه و مدارک خود را ابراز دارند که آقایان بازرسان برابر وظیفه که دارند مشغول رسیدگی باشند و الا مسلم است که به نگارشات بدون مدارک و دلیل برای [illegible] اذهان عامه منتشر میشود ترتیب اثر داده نخواهد شد و مفتری [illegible]

ش — ۳۱۸ وزیر بهداری

آگهی مناقصه

اداره کارپردازی کل وزارت دارائی مقداری لاستیک [illegible] مناقصه خریداری مینماید فروشندگان پیشنهاد خود را با مبلغ [illegible] بنام [illegible] سپرده تا آخر وقت اداری روز چهارشنبه ۲۱ر۷ر۱۵ بدفتر این اداره تسلیم و رسید دریافت دارند. پیشنهادات رسیده روز پنجشنبه ۲۱ر۷ر۱٦ ساعت [illegible] قبل ازظهر در کمیسیون نظارت خرید ومناقصه باز و خوانده خواهد شد اداره در رد و یا قبول پیشنهادات مختار بوده و حضور پیشنهاد دهندگان در جلسه مناقصه مانعی نخواهد داشت.

ش ۳۱۷

رئیس اداره کل کارپردازی — مصطفی [illegible]

آگهی

چند نفر بیکاره برای فروختن روزنامه پذیرفته خواهد شد داوطلبان [illegible] ناصرخسرو کوچه حاجی نایب بدایرهٔ توزیع روزنامه ها [illegible] مراجعه [illegible]

مهدی [illegible]

دکترس معصومه فرهنگ

دیپلمهٔ خارجه

متخصص در بیماریهای داخلی

آدرس: خیابان شاهرضا، میدان فردوس.
اوقات پذیرائی: ساعت ٤ تا ۷ بعد از ظهر